

秋山 練造 先生
 東京市牛込区 区 矢来 町 二 八

S 12.12.6

378
F17
②

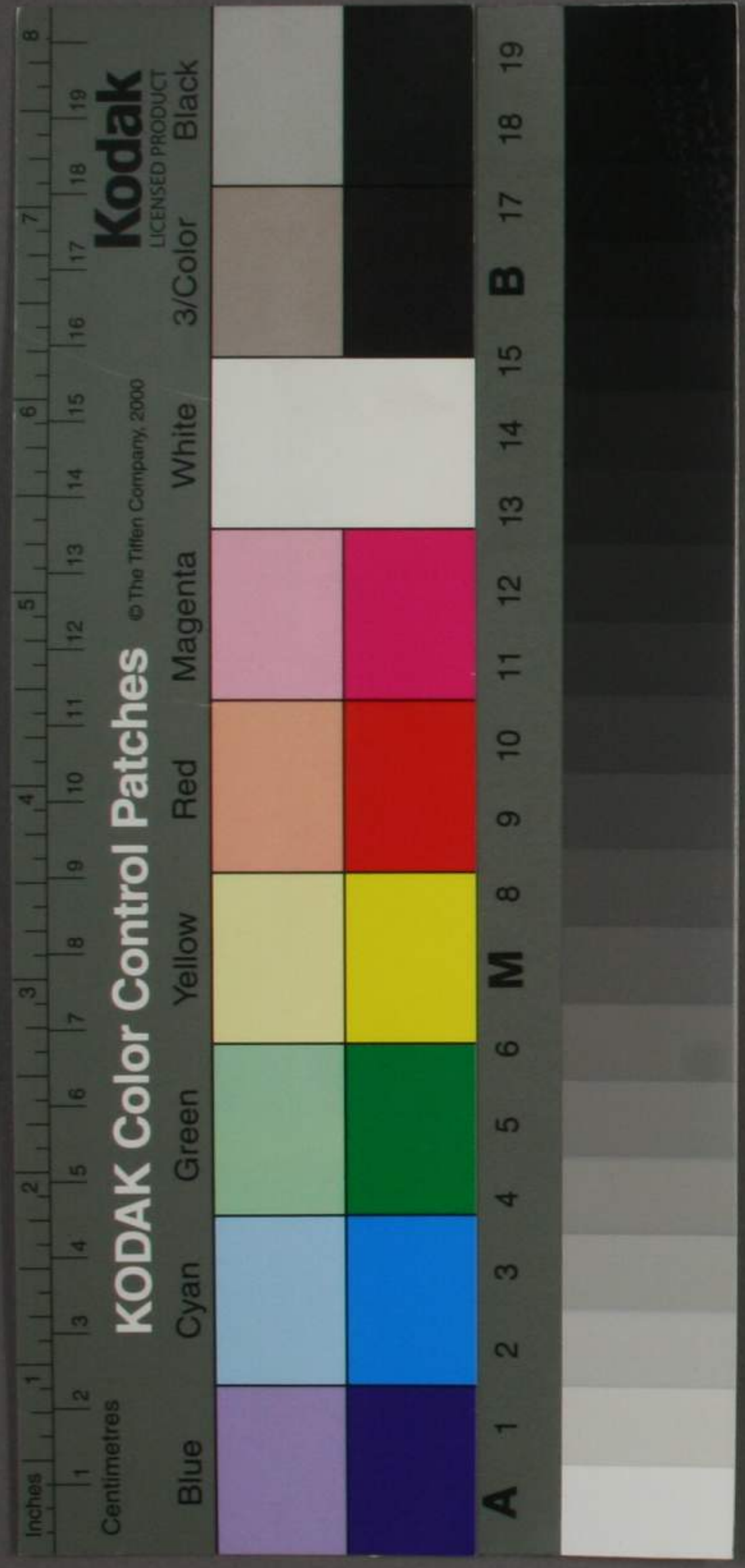


封

緒方博士、東京帝國大學教授（血清化學格也）

東京市遊谷區
千駄ヶ谷三丁目四五〇
緒方富雄

（棟）



秋山先生

あまうし。

（た）
 局
 堆

昭和十一年十月廿五日

真に何事法申し付け下さいませ

草

法考の考は存心正しく御座る存じませ

と除くは辞書より正しく致し置きました

今方には正徳の覚えも先か綴字（但し人名地名

またの大体同封の如くありと存じませ

い夫禮りとした 折見の蘭語はよくわかり

昨日夜は親籍より折られ、存じませ

途申



†

Reglement
op de
Exercitie en Manoeuvres
van
Infanterie

—
vierde gedeelte
Linie — School

—
op last van den Koning

—
Te Breda
ter drukking van Broese &
comp voor rekening van de
Koninklijke Akademie voor
de Zee en Landmagt

reglement „規則”
op = auf, über

van = von

vierte geteilte } 意味不明
Linie — Schule }

『王命 = 王命』

〃〃 『陸海軍 Royal Academy
の印刷 = Breda (地名?) 所在
Broese (ブルース) 会社印刷』
意味不明

Voorschrift †
omtrent
de Wapens, de Munitie
en de
Schiets oefeningen der
Infanterie

uitgegeven
op ~~de~~ last van het Department van Oorlog

Te's Teudenhage,
bij de Gebroeders van Cleef
1852

voorschrift = 示針, 注意書
omtrent = ... 關於

en = 及

schiet oefeningen = 射的

uitgegeven = herausgegeben

op last van = ... 命 = 命
het Department van Oorlog
(戰爭)

□, 120 不明 (地名?)

bij = bei

gebroeders van Cleef
= Gebrüder von Cleef

Cleef 兄弟商會, 意